

Strafraahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht. Vorlage 3: Bundesgesetz über eine Revision des Sexualstrafrechts
Harmonisation des peines et adaptation du droit pénal accessoire au nouveau droit des sanctions. Projet 3 : loi fédérale portant révision du droit pénal en matière sexuelle
Armonizzazione delle pene e adeguamento del diritto penale accessorio alla nuova disciplina delle sanzioni. Oggetto 3: Legge federale sulla revisione del diritto penale in materia sessuale

Eröffnung des Vernehmlassungsverfahrens / Ouverture de la procédure de consultation /
Apertura della procedura di consultazione

Adressatenliste / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich staatskanzlei@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8 info@sta.be.ch ;
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug info@zg.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern mail@kdk.ch ;

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern info@die-mitte.ch
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun info@edu-schweiz.ch
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2 info@eag-ge.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern vernehmlassungen@evppev.ch
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern info@fdp.ch
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano lorenzo.quadri@mattino.ch

Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich pdaz@pda.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern gs@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern franziska.tlach@spschweiz.ch

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern info@sab.ch

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch sandra.spieser@economiesuisse.ch
Centre patronal	Case postale 1215 1001 Lausanne info@centrepatronal.ch

Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB)	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@sgb.ch
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich politik@kfmv.ch
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch

5. Gerichte, Tribunaux / Tribunali

Bundesanwaltschaft / Ministère public de la Confédération / Ministero pubblico della Confederazione

Schweizerisches Bundesgericht BGer Tribunal fédéral TF Tribunale federale TF	Avenue du Tribunal-Fédéral 29 1000 Lausanne 14 publidok@bger.ch
Bundesstraengericht BStGer Tribunal pénal fédéral TPF Tribunale penale federale TPF	Postfach 2720 6501 Bellinzona info@bstger.ch
Bundesanwaltschaft Ministère public de la Confédération Ministero pubblico della Confederazione	Guisanplatz 1 3003 Bern info@ba.admin.ch
Militärkassationsgericht Tribunal militaire de cassation Tribunale militare di cassazione	Maulbeerstrasse 9 3011 Bern info@oa.admin.ch

6. Weitere interessierte Kreise / autres milieux concernés / altri ambienti interessati

Aliena – Beratungsstelle für Frauen im Sexgewerbe	Webergasse 15 4058 Basel aliena@compagna-bs.ch
alliance F	alliance F Herrengasse 24 3011 Bern office@alliancef.ch
Amnesty International Schweiz	Speichergasse 33 Postfach 3001 Bern contact@amnesty.ch
Berner Fachhochschule BFH	Falkenplatz 24 3012 Bern office@bfh.ch
Christkatholische Kirche	Willadingweg 39 3006 Bern Richtig: sekretariat.bischof@christkatholisch.ch sekretariat@ckkgbern.ch
Comité international pour la dignité de l'enfant (CIDE)	Chemin des Cerisiers 41 1009 Pully info@cide.ch
Conférence latine des chefs de départements de justice et police CLDJP	Av. Beauregard 13 1700 Fribourg cldjp@fr.ch
Défense des Enfants-International (DEI)	Case postale 618 1212 Grand-Lancy 1 Genève info@defenceforchildren.org
Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz (DJS) Juriste Démocrates de Suisse (JDS) Giuristi e Giuriste Democratici Svizzeri (GDS)	Postfach 5850 3001 Bern djb@djs-jds.ch
Eidg. Kommission für Frauenfragen EKF	Schwarztorstr. 51 3003 Bern ekf@ebg.admin.ch

Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen EKFF	Bundesamt für Sozialversicherung, Zentralstelle für Familienfragen ZSFF Effingerstr. 20 3003 Bern sekretariat.ekff@bsv.admin.ch
Fachhochschule Les Roches-Grüyère	Rue de l'Ondine 20 1630 Bulle info@glion.edu
Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW	Bahnhofstrasse 6 5210 Windisch empfang.windisch@fhnw.ch
Fachhochschule Ostschweiz FHO Direktion	Bogenstrasse 7 9000 St. Gallen info@fho.ch
Fachhochschule Westschweiz Haute école spécialisée de la Suisse occidentale HES-SO	Rue de la Jeunesse 1 Case postale 452 2800 Delémont info@hes-so.ch
Fachhochschule Zentralschweiz FHZ Hochschule Luzern	Werftstrasse 4 Postfach 2969 6002 Luzern info@hslu.ch
Föderation Schweizer Psychologinnen und Psychologen FSP	Effingerstrasse 15 3008 Bern fsp@fsp.psychologie.ch
Herrmann - Prävention, Information und Beratung für Sexworker	Spitalgasse 5 8001 Zürich mail@zah.ch
Interkantonale Arbeitsgemeinschaft der Geschädigten- und Opfervertretung IKAGO	c/o Franziska Schnyder Effingerstrasse 4a Postfach 3001 Bern info@argev.ch
Juristinnen Schweiz	Frau Dr. Alice Reichmuth Pfammatter Rue de Lausanne 81 1700 Fribourg info@lawandwomen.ch alice.reichmuth@lawandwomen.ch

Kalaidos Fachhochschule	Jungholzstrasse 43 8050 Zürich info@kalaidos-fh.ch
Kinderanwaltschaft Schweiz	Theaterstrasse 29 8400 Winterthur info@kinderanwaltschaft.ch
Kinderschutz Schweiz	z.H. Frau Xenia Schlegel Schlösslistrasse 9a 3008 Bern info@kinderschutz.ch
Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren (KKJPD) Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7 info@kkjpd.ch
Konferenz der Kantonalen Leiter Justizvollzug KKLJV Conférence des Chefs des services pénitentiaires cantonaux CCSPC Conferenza dei Capi dei servizi penitenziari cantonali CCSPC	Gerechtigkeitsgasse 36 Postfach 3001 Bern info@kkljv.ch
Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS) Conférence des commandants des polices cantonales de suisse (CCPCS) Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali della svizzera (CCPCS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 kkpks@kkjpd.ch
Konferenz der Schweizerischen Gefängnisärzte (KSG) Conférence des médecins pénitentiaires suisses Conferenza dei medici penitenziari svizzeri	Prof. Dr. med. Hans Wolff kontakt@cmps-kgs.ch
Lantana - Fachstelle Opferhilfe bei sexueller Gewalt	Aarberggasse 36 3011 Bern info@lantana-bern.ch
Limita - Fachstelle zur Prävention sexueller Ausbeutung von Mädchen und Jungen	Bertastrasse 35 8003 Zürich info@limita.ch
LOS – Lesbenorganisation Schweiz	Monbijoustrasse 73 3007 Bern info@los.ch
Maria Magdalena - Beratungsstelle für Frauen im Sexgewerbe	Sternackerstrasse 10a 9000 St. Gallen info.mariamagdalena@sg.ch

Marie Meierhofer-Institut für das Kind	Frau Heidi Simoni Schulhausstr. 64 8002 Zürich info@mmi.ch
PLANeS - Schweizerische Stiftung für sexuelle und reproduktive Gesundheit	Marktgasse 36 3011 Bern info@sante-sexuelle.ch
Pink Cross	Monbijoustrasse 73 Postfach 3001 Bern office@pinkcross.ch
privatim - Die schweizerischen Datenschutzbeauftragten privatim - Les commissaires suisses à la protection des données	c/o Datenschutzbeauftragter des Kantons Zürich Dr. Bruno Baeriswyl Beckenhofstrasse 23 Postfach 8090 Zürich oedb@ag.ch
Schweizerischer Anwaltsverband (SAV) Fédération suisse des avocats (FSA) Federazione svizzera degli avvocati (FSA)	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern info@sav-fsa.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände SAJV	Hohle Gasse 4 3097 Liebfeld bei Bern info@sajv.ch
Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK) Groupe suisse de travail de criminologie (GSC) Gruppo svizzero di lavoro di cirminologia (GSC)	c/o Dr. Niklaus Oberholzer Schweizerisches Bundesgericht Av. du Tribunal fédéral 29 1000 Lausanne 14 info@kriminologie.ch
Schweizerischer Berufsverband für angewandte Psychologie SBAP	Vogelsangstr. 15 8006 Zürich info@sbap.ch
Schweizer Bischofkonferenz SBK	Sekretariat der Schweizer Bischofkonferenz Postfach 278 1701 Freiburg secretariat@conferencedesevegues.ch
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund SEK	Sulgenauweg 26 Postfach 3001 Bern info@sek.ch

Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund SIG	Gotthardstrasse 65 Postfach 564 8027 Zürich info@swissjews.ch
Schweizerischer Juristenverein SJV	Sekretariat Sonja Beti Postfach 8021 Zürich info@juristenverein.ch
Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF	Kasernenplatz 1 Postfach 7854 6000 Luzern 7 info@frauenbund.ch
Schweizerische Kriminalistische Gesellschaft (SKG) Société Suisse de droit pénal (SSDP) Società svizzera di diritto penale (SSDP)	lic.iur. Martina Weber c/o Staatsanwaltschaft des Kantons Zug An der Aa 4 6301 Zug martina.weber@zg.ch
Schweizerisches Kompetenzzentrum für den Justizvollzug (SKJV) Centre suisse de compétences en matière d'exécution des sanctions pénales (CSCSP) Centro svizzero di competenze in materia d'esecuzione di, sanzioni penali (CSCSP)	Avenue Beauregard 11 1700 Freiburg info@skjv.ch
Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte SKMR	Schanzeneckstrasse 1 Postfach 3001 Bern evelyne.sturm@skmr.unibe.ch
Schweizerisches Kompetenzzentrum für Strafverteidigung	Geschäftsstelle Grundacher 5 Postfach 1250 6061 Sarnen info@strafverteidiger.ch
Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 660 3000 Bern 7 edk@edk.ch

Schweizerische Konferenz der Leiterinnen und Leiter der Bewährungshilfen (SKLB) Conférence suisse des directrices et directeurs de la probation (CSDP) Conferenza svizzera delle Direttrici e dei Direttori dell'Assistenza Riabilitativa (CSDAR)	Amt für Justizvollzug Vollzugs- und Bewährungsdienst ZVB-Haus, An der Aa 6 Postfach 6301 Zug beatrice.wuersch@zg.ch
Schweizerische Staatsanwälte-Konferenz SSK Conférence des procureurs de Suisse CPS Conferenza dei procuratori della Svizzera (CPS)	Generalsekretariat Guisanplatz 1 3003 Bern info@ssk-cps.ch
Schweizerische Verbindungsstellen-Konferenz OHG (SVK-OHG) Conférence suisse des offices de liaison de la loi fédérale sur l'aide aux victimes d'infractions (CSOL - LAVI)	c/o Veronika Neruda Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern veronika.neruda@sodk.ch
Schweizerische Vereinigung der Elternorganisationen	Sabine Wiedmann Bernauer Präsidentin Signalstrasse 8 5000 Aarau info@sveo.ch
Schweizerische Vereinigung für europäisches und internationales Strafrecht (SVEIS) Association suisse de droit pénal européen et international (ASDPEI) Associazione svizzera di diritto penale europeo e internazionale (ASDPEI)	c/o Prof. Dr. Schwarzenegger, Universität Zürich Rämistrasse 74/17 8001 Zürich christian.schwarzenegger@rwi.uzh.ch
Schweizerische Vereinigung für Jugendstrafrechtspflege (SVJ) Société suisse de droit pénal des mineurs (SSDPM) Società svizzera di diritto penale minorile (SSDPM)	Barbara Altermatt, Präsidentin Jugendanwaltschaft Solothurn Amthaus 2 4500 Solothurn Barbara.Altermatt@bd.so.ch
Schweizerische Vereinigung der Kinder- und Jugendpsychologie (SKJP)	Geschäftsstelle 4500 Solothurn info@skjp.ch
Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR) Association suisse des Magistrats de l'ordre judiciaire (ASM) Associazione svizzera dei magistrati (ASM)	c/o Patrick Guidon Kantonsgesicht St. Gallen Klosterhof 1 9001 St. Gallen info@svr-asm.ch
Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs (SVSP) Société des chefs des polices des villes de suisse (SCPVS) Società dei capi di polizia delle città svizzere (SCPCS)	Stadtpolizei Zürich Sekretariat SVSP Bahnhofquai 3 8001 Zürich info@svsp.info

Schweizerischer Verband für Frauenrechte SVF	Association Suisse pour les droits de la femme (ADF) adf-svf Postfach 2206 4001 Basel adf_svf_secret@bluewin.ch
Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana SUPSI	Le Gerre 6928 Manno segreteria@supsi.ch
Section Suisse de la Commission Internationale de Juristes	c/o Europa-Institut Hirschengraben 56 Postfach 718 8025 Zürich info@icj-ch.org
Société Suisse de Psychiatrie Forensique Section latine	Dr. med. Monique Gauthey Présidente Rte de Frontenex 84 1208 Genève info@swissforensic.ch
Transgender Network Switzerland	Monbijoustrasse 73 3007 Bern info@transgender-network.ch
Universität Basel Juristische Fakultät	Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel dekanat-ius@unibas.ch
Universität Bern Rechtswissenschaftliche Fakultät	Schanzeneckstr. 1 Postfach 8573 3001 Bern pia.sgier@rwdek.unibe.ch
Universität Freiburg Rechtswissenschaftliche Fakultät	Miséricorde 1700 Freiburg ius-admin@unifr.ch
Universität Luzern Rechtswissenschaftliche Fakultät Dekanat	Frohburgstrasse 3 Postfach 4466 6002 Luzern rf@unilu.ch
Universität St. Gallen Institut für Rechtswissenschaft und Rechtspraxis IRP-HSG	Bodanstrasse 4 9000 St. Gallen IRP@unisg.ch

Universität Zürich Rechtswissenschaftliche Fakultät	Rämistr. 74/2 8001 Zürich servicedesk@ius.uzh.ch
Université de Genève Faculté de droit	40, bd du Pont-d'Arve 1211 Genève 4 secretariat-rectorat@unige.ch
Université de Lausanne Faculté de droit	BFSH 1 1015 Lausanne doyen.fdca@unil.ch
Université de Neuchâtel Faculté de droit et des sciences économiques	Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel secretariat.droit@unine.ch
Transgender Network Switzerland TGNS	8000 Zürich info@tgns.ch
Verband evangelischer Freikirchen und Gemeinden in der Schweiz	Sekretariat VEF Hofwiesenstrasse 141 8057 Zürich info@freikirchen.ch
XENIA - Beratungsstelle für Frauen im Sexgewerbe	Maulbeerstrasse 14 3011 Bern info@xeniabern.ch
Zürcher Fachhochschule ZFH	Walchetor 8090 Zürich info@zfh.ch
Zwischengeschlecht.org	Postfach 2122 8031 Zürich info @ zwischengeschlecht.org